



Hearts Towada Exhibition

2011.04.29^{Fri}
-05.15^{Sun}



《Hearts Towada Exhibition》開催

このたびの東日本大震災で亡くなられた方々の御冥福をお祈りするとともに、被災された方々に心よりお見舞い申し上げます。Arts Towada／十和田市現代美術館は、一日も早い復興を祈念するとともに、Hearts Towadaの活動を通じて、復興支援に取り組んでまいります。

このたび十和田市現代美術館では、4月29日(金祝)～5月15日(日)に、コミッションワークを展示している世界の第一線で活躍する国内外のアーティストを中心とする展覧会《Hearts Towada Exhibition》を開催し、復興の一助とするとともに、美術館と人々の絆を深めることをめざします。

かような時に美術館になにができるのか。この美術館はアートとまちづくりが一体化することをめざし、オープンから3年間さまざまな活動に取り込んできました。このような状況の中でも、多くの方々に勇気づけ、心を豊かにする場を提供し続けることで、役に立ちたいと考えています。

会場で実施する募金は、全額を義援金として共同募金会を通して被災地に寄付いたします。またアーティストのご協力により一部の出品作品は、展覧会終了後にミュージアムショップにてチャリティー販売をいたします。売り上げは全額義援金となります。

皆さまのご来場を心よりお待ちしております。

出品作家 (予定) Artist

アナ・ラウラ・アラエズ (スペイン)、インゲス・イデー (ドイツ)、栗林隆、草間彌生、リュウ・ジャンファ (中国)、マイダー・ロベス (スペイン)、森北伸、マウントフジアーキテクツスタジオ、マリール・ノイデッカー (ドイツ/イギリス)、西沢立衛、オノ・ヨーコ (日本/アメリカ)、ジャウメ・プレンサ (スペイン)、ライラ・ジュマ・A・ラシッド (UAE)、R&Sie(n) (フランス)、トマス・サラセーノ (アルゼンチン/ドイツ)、高橋匡太、椿昇、山極満博、山本修路 《特別出展》 安斉将、岩木登、清水玲 ほか

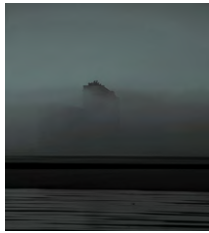
①



②



③



④



⑤



①インゲス・イデー《ドローイング (無題)》2002-07 ②草間彌生《春の芽生え》2001 ③マリール・ノイデッカー《Hotel》2009
④ジャウメ・プレンサ《UNTITLED, (Prodigiosa Fontana)》1994 ⑤トマス・サラセーノ《Elastic Tetrakaidcahedron》

展覧会概要 OUTLINE

会期＝2011年4月29日(金祝)～2011年5月15日(日)

今後の状況により開館日・開館時間等の変更の可能性もございます。開館日等の情報につきましては、当館ホームページにてご確認願います。

会場＝十和田市現代美術館 (青森県十和田市西二番町 10-9 Tel.0176-20-1127 Fax.0176-20-1138)

開館時間＝9:00-17:00 (入場は閉館の30分前まで) ただし、次の開館日は、20時まで開館を延長します。4月29日(金祝)～4月30日(土)、5月2日(月)～5月5日(木祝)

閉館日＝月曜日 (月曜が祝日の場合はその翌日。ただし、5月2日は開館)

観覧料＝無料 常設展示を観覧する場合は別途観覧料が必要です。

主催＝十和田市現代美術館

企画＝ナンジョウアンドアソシエイツ

展示監修＝南條史生 (森美術館館長、十和田市現代美術館運営委員)

協賛＝山九株式会社、テラダモケイ

協力＝Hearts Towada実行委員会、キャノンマーケティングジャパン株式会社 (岩木登作品プリント協力)、Art & Style、direction Q、アートチャンネルトワダ実行委員会

次回展覧会のお知らせ Upcoming Exhibition



Michael Lin Mingling

2011.5.28 SAT - 8.28 SUN

《マイケル・リン ミングリング ーふれあいー》 Michael Lin Mingling

2011年5月28日(土)~2011年8月28日(日)

Arts Towada/十和田市現代美術館のカフェ・スペースの床全面に、大規模なインスタレーション作品を展開したマイケル・リンの展覧会《ミングリング ーふれあいー》を5月28日(土)より開催いたします。

本展は、マイケル・リンが、十和田に滞在中に興味を抱いた中心商店街にある“ふれあいホール (Mingling Space)”をコンセプトに掲げ構成し、パッチワークの手法をもちいて、「ミングリング (Mingling) ーふれあいー」の創造を試みます。また美術館のみならず、商店街でもプロジェクトを行っていきます。

さまざまな形の「ミングリングーふれあいー」によって生まれた多種多様な作品たちのあたたかくおだやかな融合を、展覧会を通して表現します。

皆さまのご来場を心よりお待ちしております。

会期=2011年5月28日(土)~2011年8月28日(日)

今後の状況により開館日・開館時間等の変更の可能性もございます。開館日等の情報につきましては、当館ホームページにてご確認願います。

会場=十和田市現代美術館、中心商店街、ふれあいホールほか

開館時間=9:00-17:00 (入場は閉館の30分前まで) ただし、次の開館日は、20時まで開館を延長します。7月29日(金)~7月30日(土)、8月1日(月)~8月6日(土)、8月9日(火)~8月13日(土)

閉館日=月曜日 (月曜が祝日の場合はその翌日。ただし、8月1日、8月15日は開館)

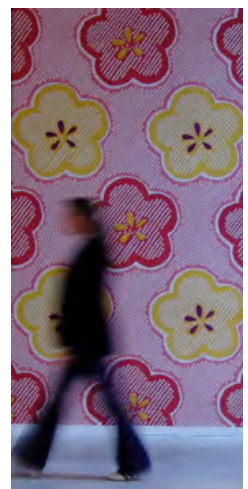
観覧料=一般400円、団体(20名以上) 300円、高校生以下無料 常設展示を観覧する場合は別途観覧料が必要です。

主催=マイケル・リン展実行委員会(十和田市現代美術館、株式会社まちづくり十和田、十和田市商店街連合会)

後援=東奥日報社、デーリー東北新聞社、青森放送、青森テレビ、青森朝日放送、十和田市教育委員会

企画=ナンジョウアンドアソシエイツ

協力=十和田市立新渡戸記念館、ShugoArts、Art & Style



「がんばろう日本！がんばろう東北！」十和田市・三沢市・七戸町 芸術関連施設連携プロジェクト

三沢市寺山修司記念館

4月23日(土)～7月24日(日)

森山大道写真展「あゝ、荒野」

特別展示「犬の町」何かへの旅〈3〉(1971年三沢市にて撮影)

Tel.0176-59-3434

七戸町立鷹山宇一記念美術館

5月3日(火祝)～6月26日(日)

「ピカソ、ダリ、熊谷守一・・・巨匠たちの素顔～パレットと絵画～」展

Tel.0176-62-5858

お問い合わせ

十和田市現代美術館

青森県十和田市西二番町10-9

Tel.0176-20-1127 Fax. 0176-20-1127

<http://www.city.towada.lg.jp/artstowada/>

展覧会および広報についてのお問い合わせ

NANJO and ASSOCIATES

担当：新居（にい）、中嶋、河上

Tel.03-6408-5520 Fax.03-6408-5523 Email.press@nanjo.com



《Hearts Towada Exhibition》

29 April – 15 May 2011

We would like to express our profound sympathy and condolences to the victims of the Great East Japan Earthquake. We sincerely hope that the damaged area will be restored as soon as feasible, and we will also do our best to help revive the regions through the activities of the support project "Hearts Towada Project," which the Towada Art Center and the Towada citizens have been working on.

Towada Art Center would like to announce the special exhibition as one of the related activities of Hearts Towada Project. This exhibition will consist of artworks by the participating artists of Arts Towada/Towada Art Center gathered from all over the world for this exhibition.

During the exhibition period, donation boxes will be placed in the center and all the fund raised at the venue will be sent to the stricken areas through the Community Chest Movement. After the exhibition period, some of the artworks from this exhibition will be on sale at the museum shop for charity fund raising and all sales proceeds will be donated to the disaster areas in Japan.

We are sincerely looking forward to your visit and cooperation.

■ Participating Artists

Ana Laura Alález (Spain) / Inges Idee (Germany) / Takashi Kuribayashi (Japan) / Yayoi Kusama (Japan) / Liu Jianhua (China) / Maider Lopez (Spain) / Shin Morikita (Japan) / MOUNT FUJI ARCHITECTS STUDIO (Japan) / Ryue Nishizawa (Japan) / Mariele Neudecker (Germany/UK) / Yoko Ono (Japan/USA) / Jaume Plensa (Spain) / Layla Juma A. Rashid (UAE) / R&S(n) (France) / Tomás Saraceno (Argentina/Germany) / Kyota Takahashi (Japan) / Noboru Tsubaki (Japan) / Mitsuhiro Yamagiwa (Japan) / Shuji Yamamoto (Japan)

Special Participating Artists: Masaru Anzai (Japan) / Noboru Iwaki (Japan) / Ryo Shimizu (Japan) and more

■ Outline

Period: April 29, Friday - May 15, Sunday, 2011

*The schedule can be changed upon the situation. Please check updated information on the website of the center.

Venue: Towada Art Center (10-9 Nishinbancho, Towada, Aomori)

Opening hours: 9:00 - 17:00 (Last admittance: 30 minutes before closing) *Opening hours are extended to 20:00 on the following dates: April 29-30 and May 2-5. Closed every Monday, except when the day of the week falls on national holidays. In this case, the Center will be closed the following day. Also, please note that it will be open on May 2.

Admission: Free *An additional admission fee is required to view permanent exhibitions.

Organized by: Towada Art Center

Curated by: NANJO and ASSOCIATES

Supervised by: Fumio Nanjo (Member, Steering Committee for Towada Art Center / Director, Mori Art Museum)

Sponsored by: Sankyu Inc., TERADA MOKEI

Supported by: Executive Committee for the Hearts Towada, Canon Marketing Japan Inc. (support for printing the works by Noboru Iwaki), Art and Style, direction Q, Executive Committee for the Art Channel Towada

Up-coming Exhibition

《Michael Lin "Mingling"》

28 May – 28 August 2011

Towada Art Center will host an exhibition by Michael Lin, who has been showing his large-scale permanent installation on the whole floor of the café area in the museum.

The solo exhibition is organized around the concept of 'Mingling Space' in the central shopping area in Towada, which Lin found intriguing during his stay there. 'Mingling Space' is a social place of recreation and relaxation, where people casually gather and spend time. The exhibition aims to create 'mingling' through method of 'patchworking' and shows works that Lin has created together with people in Towada. It also seeks to express the harmony of a wide range of warm, peaceful works produced through various kind of 'mingling.'

■ OUTLINE

Period: May 28, Saturday – August 28, Sunday, 2011

Venue: Towada Art Center, around Central Shopping area, Fureai Hall (Mingling Space)

Opening hours: 9:00 -17:00 (Last admittance: 30 minutes before closing) *Opening hours are extended to 20:00 on the following dates: July 29-30, August 1-6, and August 9-13

Closed every Monday, except when the day of the week falls on national holidays. In this case, Towada Art Center will be closed the following day. Also, please note that it will be open on August 1, and August 15.

Admission: 400 Yen for adults, 300 Yen per visitor for parties of 20 people or over, and free admission for high school students and below. ※An additional admission fee is required to view permanent exhibitions.

Organized by: Organizing Committee for Michael Lin "Mingling" (Towada Art Center, Machidukuri Towada Co., Ltd, The Federation of Towada City's Shopping Streets)

Curated by: NANJO and ASSOCIATES

In Cooperation with: The To-o Nippo Press Co.,Ltd, The Daily Tohoku Shimbun Inc., Aomori Broadcasting Corporation, Aomori Television Broadcasting Co., Ltd., Asahi Broadcasting Aomori, Towada Education Board

Supported by: Nitobe Memorial Museum, ShugoArts, Art and Style

Towada Art Center:

Tel. +81(0)176-20-1127 / Fax. +81(0)176-20-1127

For further information on the exhibitions at Towada Art Center, please contact:

NANJO and ASSOCIATES Tel. +81(0)3-6408-5520 / Fax. +81(0)3-6408-5523 / Email. towada@nanjo.com